

Organisation non gouvernementale (ONG) « L’Institut Arabe des Droits de l’Homme »

Rapport du Commissaire aux Comptes

Pour l’exercice clos le 31 décembre 2017

Rapport Général

Expert comptable

Membre de l'Ordre des Experts Comptables de Tunisie

23 Rue du lac de Tibériade, « Résidence carré des M », Appt 1/3, les berges du lac, 1053 Tunis - Tunisie.

Tunis le 03 Mai 2019

**Mesdames et Messieurs les Membres du conseil d'administration
de « L'Institut Arabe des Droits de l'Homme »**

En exécution du mandat qui vous nous avez confié, nous vous présentons notre rapport général relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2017.

I. Rapport sur l'audit des états financiers

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de l'ONG « L'Institut Arabe des Droits de l'Homme », qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2017, l'état des produits et des charges, et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables. Ces états financiers font ressortir un total de l'état de la situation financière de 1.617.136 DT et un excédent net des produits sur les charges de l'exercice de 4.333 DT dinars tunisiens.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Institut Arabe des Droits de l'Homme au 31 décembre 2017, ainsi que de sa performance financière et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables tunisiennes.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les Normes Internationales d'Audit (ISA). Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités du commissaire aux comptes » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'ONG conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers en Tunisie, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Responsabilité de la Direction dans la préparation et la présentation des états financiers

La direction de l'ONG est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables tunisiennes, ainsi que du contrôle interne qu'il considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'ONG à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de cesser l'activité de l'ONG ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle. Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'ONG.

Responsabilité du Commissaire aux comptes

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes ISA permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

II. Rapport relatif aux obligations légales et réglementaires

Dans le cadre de notre mandat de commissariat aux comptes, nous avons également procédé aux vérifications spécifiques prévues par les normes publiées par l'Ordre des Experts comptables de Tunisie et par les textes réglementaires en vigueur en la matière notamment le décret-loi 2011-88 du 24 septembre 2011, relatif à l'organisation des associations.

A cet effet, et en référence à l'article 38 du décret-loi du 24 Septembre 2011 portant organisation des associations et relatif aux transactions financières l'Institut Arabe des Droits de l'Homme a autorisé des dépenses et a reçu des encaissements par caisse supérieurs à 500 TND.

A l'exception de l'incidence de la situation ci-dessous exposée, nous n'avons pas d'observations à formuler sur la concordance avec les états financiers des informations données dans le rapport moral et dans les documents adressés sur la situation financière et les états financiers.

Selim KOUIDHI
Expert-comptable

Selim KOUIDHI
Expert Comptable
Membre de l'Ordre des Experts
Comptables de Tunisie
23, Rue du Lac de Tihéniade les Berges du Lac

Etats financiers

Etat de la situation financière
(Exprimé en Dinar Tunisien)

Actifs	Note	31/12/2017	31/12/2016
<u>Actifs non courants</u>			
Immobilisations incorporelles	III.1	55 026	42 825
Moins : amortissements		-43 885	-40 358
		11 141	2 467
Immobilisations corporelles	III.1	1 835 378	1 715 095
Moins : amortissements		-838 283	-745 457
		997 095	969 638
Immobilisations financières		0	0
Total des actifs non courants		1 008 236	972 105
<u>Actifs courants</u>			
Autres actifs courants	III.2	143 469	333 113
Moins : Provisions		-108 172	-25 991
		35 297	307 122
Liquidités et équivalents de liquidités	III.3	573 603	473 780
Total des actifs courants		608 900	780 902
Total des actifs		1 617 136	1 753 007

Etat de la situation financière
(Exprimé en Dinar Tunisien)

Passifs et actifs nets	Note	31/12/2017	31/12/2016
<u>Actifs nets</u>			
Excédents et déficits reportés		-226 110	-293 141
Subventions d'investissement		934 536	966 968
<u>Total des actifs nets avant résultat de l'exercice</u>		<u>708 426</u>	<u>673 827</u>
Excédents de l'exercice avant affectation		4 333	67 031
Total des actifs net	III.4	712 759	740 858
<u>Passifs non courants</u>			
Emprunts		0	0
Provisions pour risques et charges		100 000	100 000
Total des passifs non courants		100 000	100 000
<u>Passifs courants</u>			
Fournisseurs et comptes rattachés	III.5	121 985	109 302
Autres passifs courants	III.6	682 269	773 458
Concours bancaires et autres passifs financiers	III.7	123	29 389
Total des passifs courants		804 377	912 149
Total des actifs nets et des passifs		1 617 136	1 753 007

L'état des produits et des charges
(Exprimé en Dinar Tunisien)

ETAT DES PRODUITS ET DES CHARGES	Du 1er Janvier au 31 Décembre		
	Note	2017	2016
<u>Produits d'exploitation</u>			
Revenus		2 105 187	1 784 736
Autres produits d'exploitation		32 432	300 372
Total produits d'exploitation		2 137 618	2 085 108
<u>Charges d'exploitation</u>			
Achats d'approvisionnements consommés		45 729	52 089
Charges de personnel		454 452	450 180
Dotations aux amortissements et aux provisions		178 533	326 522
Autres charges d'exploitations		1 439 073	1 533 734
Total charges d'exploitations		2 117 787	2 362 525
Résultat d'exploitation		19 831	-277 417
Charges financières nettes		12 230	22 661
Produits des placements		644	2 363
Autres pertes ordinaires		-28 372	-194 618
Autres gains ordinaires		0	514 042
Résultat des activités ordinaires		4 333	67 031
Excédent des produits sur les charges		4 333	67 031

ETAT DE FLUX DE TRESORERIE
(Exprimé en Dinar Tunisien)

ETAT DE FLUX DE TRESORERIE	Du 1er Janvier au 31 Décembre	
	2017	2016
Flux de trésorerie liés à l'exploitation		
Excédent des produits sur les charges	4 333	67 031
Ajustements pour :		
Dotations aux amortissements et aux provisions	178 533	326 522
Variation des :		
Autres actifs	189 645	-108 278
Fournisseurs	6 879	-1 787
Autres passifs	- 91 190	-867 112
Quote part subvention d'investissement	-32 432	-32 432
Plus value de cession des immobilisations	0	-170 533
Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation	255 769	-786 589
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement		
Décaissements affectés de l'acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles	-126 680	-77 050
Encaissements provenant de la cession d'immobilisations corporelles et incorporelles		490 000
Flux de trésorerie affectés aux activités d'investissement	-126 680	412 950
Flux de trésorerie liés aux activités de financement		
Décaissements affectés aux remboursements d'emprunts	-10 143	-10 143
Flux de trésorerie affectés aux activités de financement	-10 143	-10 143
Variation de trésorerie	118 946	-383 782
Trésorerie au début de l'exercice	454 534	838 316
Trésorerie à la clôture de l'exercice	573 480	454 534

Notes aux états financiers

I. PRESENTATION DE L'IADH

L'institut arabe des droits de l'homme est une organisation non gouvernementale (ONG) de droit Tunisien créée suite à un arrêté du ministre de l'intérieur du 20 Mars 1989 qui a pour but la recherche, les études , la formation et l'information dans le domaine des droits de l'homme dans le monde arabe.

II. PRINCIPES ET METHODES COMPTABLES APPLIQUEES

Les états financiers ci-joints exprimés en dinars tunisiens sont présentés conformément aux normes comptables tunisiennes définies par la loi 96-112 du 30 décembre 1996 relative au système comptable des entreprises et comprennent l'état de la situation financière, l'état des produits et des charges, l'état des Flux de Trésorerie et les Notes aux Etats Financiers.

La comptabilité est informatisée et traitée à l'aide d'un logiciel déposé auprès du Bureau de Contrôle des impôts.

I. NOTES SUR LE BILAN

III.1 Immobilisations incorporelles et corporelles

	Valeurs Brutes	
	31/12/2017	31/12/2016
Logiciels	45 326	42 825
Site Web	9 700	0
Agencements et aménagements	41 363	41 363
Constructions	1 127 083	1 038 363
Matériel de transport	64 630	64 630
Agencements, Aménagements, Installations	31 315	30 792
Mobilier de Bureau	140 411	125 967
Téléphone & fax	29 551	27 778
Matériel Informatique	384 624	369 801
Equipements	12 542	12 542
Matériels Divers	3 859	3 859
Total	1 890 404	1 757 920

III. 2 Autres Actifs Courants

<i>Autres actifs courants</i>			
	31/12/2017	31/12/2016	Variations
Fournisseurs avances& acomptes	35 770	44 468	-8 698
Etat-collectivité publique	2 160	2 503	-343
Débiteurs divers	52 721	60 107	-7 386
Charges constatées d'avance	184	1 118	-934
Produits à recevoir	25 293	198 926	-173 633
Prêts personnel	27 341	25 991	1 350
Total	143 469	333 113	189 644

III. 3 Liquidités et équivalents de liquidités

<i>Liquidités et équivalents de liquidités</i>			
	31/12/2017	31/12/2016	Variations
Banques	567 468	464 537	102 931
Caisses	5435	4629	806
Régies	700	4 614	-3 914
Total	573 603	473 780	99 823

III.4 Actifs nets

<i>Actifs nets</i>			
	31/12/2017	31/12/2016	Variations
Résultats reportés	-226 110	-293 141	67 031
Subvention d'investissement	1 166 847	1 166 847	0
Quote part des subventions inscrites au résultat	-232 311	-199 879	-32 432
Excédent de l'exercice	4 333	67 031	-62 690
Total	712 759	740 858	-28 099

III.5 Fournisseurs et comptes rattachés

<i>Fournisseurs et comptes rattachés</i>			
	31/12/2017	31/12/2016	Variations
Fournisseurs d'exploitation	-121 985	-58 075	-63 910
Fournisseurs factures non parvenues	0	-51 227	51 227
Total	-121 985	-109 302	-12 683

III.6 Autres passifs courants

<i>Autres passifs courants</i>			
	31/12/2017	31/12/2016	Variations
Personnels et comptes rattachés	-1 499	-1 499	0
Etat impôt et Taxes	-32 623	-68 897	36 274
Organismes sociaux	-24 153	-25 486	1 333
Produits constatés d'avance	-424 677	-52 1079	96 402
Créditeurs divers	-50 490	-10 396	-40 094
Provision pour congés payés	-58 827	-56 100	-2 727
Provisions courantes pour risques et charges	-90 000	-90 000	0
Total	-682 269	-773 458	91 189

III.7 Concours bancaires et autres passifs financiers

	31/12/2017	31/12/2016	Variations
Echéance à moins d'un an/emprunt courant	0	10 143	-10 143
Banques créditrices	123	19 246	-19 123
	123	29 389	-29 266

II. NOTES RELATIVES A L'ETAT DES PRODUITS ET CHARGES

IV.1 Revenus

	2017	2016	Variations
Location salle	3 640	10 280	-6 640
Formation	31 041	30 634	407
Dons et legs reçus	2 054 708	1 725 734	328 974
Autres revenus	15 798	18 088	-2 290
Total	2 105 187	1 784 736	320 450

IV.2 Autres produits d'exploitation

	2017	2016	Variations
Quote part des subventions d'investissement	32 432	32 432	0
Reprise sur provision pour risques et charges d'exploitation	0	267 940	-267 940
Total	32 432	300 372	-267 940

IV.3 Autres charges d'exploitation

	2017	2016	Variations
Hôtels	400 853	249 570	151 283
Evènements , réception , missions et déplacements	336 001	380 826	-44 825
Entretien et réparation	22 326	21 170	1 156
Honoraires	456 872	533 459	-76 587
Assurance	2 861	1 323	1 538
Frais de télécommunication	25 742	24 847	895
Location	65 249	44 149	21 100
Subventions accordées	3 580	13 378	-9 798
Publicité, publications, relations publiques	88 272	77 089	11 183
Frais de formation	449	18 810	-18 361
Frais bancaires	4 085	3 791	294
Autres services extérieurs	32 783	165 322	-132 539
Total	1 439 073	1 533 734	-94 661

IV.4 Charges financières nettes

	2 017	2 016	Variations
Gains de change	50 255	23 895	26 360
Perte de change	-37 597	-82	-37 515
Intérêts bancaires	-428	-1 152	723
Total	12 230	22 661	-10 431

IV.5 Autres pertes ordinaires

	2017	2016	Variations
Perte suite apurements d'anciens comptes injustifiés	19 507	181 645	-162 138
Pénalités fiscales	8 865	12 973	-4 108
Total	28 372	194 618	-166 246

IV.6 Autres gains ordinaires

	2017	2016	Variations
Produits nets sur cession Villa Menzah 8	0	170 533	-170 533
Gains suite apurements d'anciens comptes injustifiés	0	343 508	-343 508
Total	0	514 042	514 037

III. TRESORERIE NETTE

	2017	2016	Variations
Banques	567 468	464 537	102 931
Caisses	5435	4 629	806
Régies	700	4 614	-3 914
Banques créditrices	-123	-19 246	19 123
Total	573 480	454 534	118 946